大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製　起

大矣哉我佛之教也化導羣迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
眞空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙合識萬端彿可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永奉
靈山貝葉若錄臺之耀日歲月煙蘿
起香界之自邈巍巍乎測杳杳難名
所以道受十聖德被三賢至道起於
乾元象數生乎太易總繁形類爽鑒
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重啓 大集譬喻王經卷 第二張 由
運偶昌時潤三聲於文竟興四始詠
風徃堂堂容止穆穆輝華聽勢而昏
墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙法
浮界僑音利益有情俱登覺岸無成
障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表
承伏貪假洛滌昏愚海小乘替開合
其儀論大乘正覺立其性合靈悟而
蒙福藏教訣而重興幻化迷途火宅
深喻雖設其教不知者多善念生而
無量潛臻惡業興而隨緣皆懂調
御四衆續行十方濤花雨於金輪護
恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕慙非博學擇典微開豈堪序文
以示來者如麋螢燭火不足比之於
皎日將微蠡量能窮盡於深
淵者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次厚載初

定萬彙於以發乎端清濁之體既彰
善惡之源是顯然後以文物立其致
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國眞諦流於中
夏洞貫千古眞實之理無以窮其括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣
大之歆豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化靈紀則萬邦輻湊臨蕃
民於仁壽之綱崇敎法則四海雲從
惠蒼生於富庶之域見魚經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而攝懈怠乃搜其遺字披披眞
之命天竺之高僧譯貝多之梵語象
胥翻成於金字珠編復置於琅函龍
宮之聖藻惟新鷲嶺之玄編仰歎由
是三乘共貫四諦同圓盡苦空眞正之
言顯祕密精研之義讚相把乎實相
論空空乎盡空華嚴之理台軌轍金
像之敎同規亟朕纘嗣
丕構恭臨寶圖常冀冥冥而拯地及每
兢兢而守

先訓以至擇典尤未精詳諒其幽深曷 大集法門經卷上 二 張 之 蕭
能採測有譯經西域僧法賢奏章繼
切致意專勤以
先皇帝大闡真風高傳佛言興崩王
之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之
功庸用廣
聖文之述作請子製序繼聖教焉旨
聖考上僊追號冈息政事之外何暇
經心今已禪除恶臻徽典雖劭承慈
誨奈夙之通才焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情跡泠不足擬浴日之波尺箠豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

佛說大集法門經卷上

西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿傳法大師賜紫臣施護奉詔譯

如是我聞一時世尊遊行至彼末利
城中與苾芻衆而共集會時彼城中
有一淨信優婆塞亦名末利於其城
內新造一舍種種嚴飾清淨寬廣是
舍先未曾有沙門婆羅門等安止其
中時末利優婆塞聞佛世尊與苾芻
衆遊行至此心生歡喜即詣佛所到

巳頭面禮世尊足禮巳合掌退住一
面白佛言世尊我是優婆塞名曰未
利我於世尊心生淨信我此城中新
造一舍清淨寬廣是舍先未曾有沙
門婆羅門等安止其中我今請佛及
苾芻衆於我舍住願佛世尊悲愍我
故受我所請
尒時世尊默然而受時末利優婆塞
知佛默然受所請巳即時頭面禮世
尊足右繞三帀出離佛會還彼舍中
重復嚴飾徧諸舍宇悉以香水散灑
其地內外一切普令清淨時末利優
婆塞如是嚴淨所造舍巳還詣佛所
到巳重復禮世尊足前白佛言世尊
先所造舍悉以香水散灑其地內外
清淨願佛世尊及苾芻衆往彼舍住
今正是時
尒時世尊與大苾芻衆等恭敬圍繞
往彼末利優婆塞所造新舍到彼舍
巳佛先洗足乃入其舍入巳周帀普
徧觀察佛即於舍中開安詳而坐諸
苾芻衆亦各洗足次第而入禮佛足
巳於佛後面次第而坐末利優婆塞

大集法門經卷上

後入其舍禮世尊足合掌恭敬普徧
頂禮諸苾芻衆乃於佛前一面而坐
尒時世尊種種慰諭彼末利優婆塞
已即爲如應宣說法要示教利喜時
末利優婆塞聞法歡喜心生淨信如
是世尊爲彼優婆塞如應說法示教
利喜而過多夜佛即告言末利過是
夜已當自知時
是時末利優婆塞聞佛言已即從座
起禮世尊足合掌恭敬普徧頂禮諸
苾芻衆繞佛三帀出離佛會
尒時世尊見彼末利優婆塞離會未
久即告尊者舍利子言我此聲聞苾
芻已離睡眠皆是離塵清淨大衆若
諸苾芻樂說法者即當隨應而自宣
說隨所利益不應止息時尊者舍利
子受教而住
尒時世尊即以僧伽梨衣等爲四褺
處師子牀右脇著地吉祥安隱累足
而卧佛卧未久尒時異處有外道尼
乾陀惹提子等於聲聞苾芻而生輕
謗欲作破壞欲興鬪諍出非法語種
種毀呰作如是言我所知法彼聲聞

人不能了知彼所有法我如實知邪
行是汝正行是我有利益是我無利
益是汝汝所說法前言縱是後言即
非後言或是前言還非而不能作大
師子吼說法利益時尼乾陀若提子
等欲興廣大鬪諍因緣發如是等惡
世語時各各相視面目慘惡復作是
言諸聲聞苾芻色相威儀而不寂靜
不能離貪大得解脫不能見法亦不能
善知彼出離道不能諦觀所向聖果
彼所習法非正等正覺所說發如是
等毀世語言興鬪諍事
爾時尊者舍利子知是事已即自思
念如來大師宴剛未久不應以是因
緣而白世尊作是念已告諸苾芻言
汝等當知異處有諸外道尼乾陀若
提子等於聲聞苾芻而生輕謗欲作
破壞欲興鬪諍出非法語種種毀訾
彼作是言我所知法諸聲聞人不能
了知彼所有法我如實知邪行是汝
正行是我有利益是我無利益是汝
汝所說法前言縱是後言即作後言
或是前言還非而不能作大師子吼

說法利益諸苾芻彼尼乾陀惹提子
等欲興廣大鬪諍因緣發如是等毀
呰語時各各相視面目慘惡復作是
言諸聲聞苾芻色相威儀而不寂靜
又能離貪未得解脫不能見法不能
善知彼出離道不能證彼所向聖果
彼所習法非正等正覺所說發如是
等毀呰語言興鬪諍事諸苾芻汝今
當知我等諸聲聞大衆皆是離塵清
淨心者現證諸法善能了知諸出離
道各各已得所證聖果我等皆聞所
修習法一一皆是如來大師應供正
等正覺親所宣說一一真實而無虛
妄諸苾芻當知佛所宣說謂契經祇
夜記別伽陀本事本生緣起方廣希
法如是等法佛悲愍心廣爲衆生如
理宣說而令衆生如說修習行諸梵
行利益安樂天人世間
復次諸苾芻當知一法是佛所說謂
一切衆生皆依食住此爲一法如是
等法佛悲愍心廣爲衆生如理宣說
而令衆生如說修習行諸梵行利益
安樂天人世間

復次二法是佛所說謂一名二色如是
等法佛悲愍心廣為衆生如理宣說
而令衆生如說修習行諸善行利
益安樂天人世間

復次三業是佛所說謂一者身業二
者語業三者意業即此三業復有二
種一善二不善何等為善謂身業善
行語業善行意業善行何名不善謂
身業不善行語業不善行意業不善
行

復次三不善思惟是佛所說謂欲思
惟瞋思惟害思惟

復次三善思惟是佛所說謂離欲思
惟無瞋思惟不害思惟

復次三不善根是佛所說謂貪不善
根瞋不善根癡不善根

復次三善根是佛所說謂無貪善根
無瞋善根無癡善根

復次三漏是佛所說謂欲漏有漏無
明漏

復次三求是佛所說謂欲求有求梵
行求

復次三愛是佛所說謂欲愛色愛無

色愛
復次三界是佛所說謂欲界色界無
色界
復次三不善界是佛所說謂染欲界
瞋恚界損害界
復次三善界是佛所說謂無欲界無
瞋界不害界
復次三有是佛所說謂欲有色有無
色有
復次三聚是佛所說謂邪定聚正定
聚不定聚
復次三受是佛所說謂樂受苦受非
苦樂受
復次三苦是佛所說謂輪迴苦苦苦
壞苦
復次三種欲生是佛所說謂現處欲
欲生化樂欲生他化自在欲生
復次三種樂生是佛所說謂有眾生
生生已受樂如人中一類是名第一
樂生復有眾生長受喜樂此樂廣大
適悅遍決如光音天是名第二樂生
復有眾生乃至盡壽受快樂足如遍
淨天是名第三樂生

復次三種福事成就慧行是佛所說
謂布施莊嚴成就慧行持戒莊嚴成
就慧行禪定莊嚴成就慧行
復次三三摩地是佛所說謂有尋有
伺三摩地無尋唯伺三摩地無尋無
伺三摩地
復有三三摩地是佛所說謂空解脫
三摩地無願解脫三摩地無相解脫
三摩地
復次三住是佛所說謂天住梵住聖住
復次三根是佛所說謂未知當知根
已知根具知根
復次三增上是佛所說謂世增上法
增上我增上
復次三佛是佛所說謂過去諸佛未
來諸佛現在諸佛
復次三言說事是佛所說謂過去言
說事未來言說事現在言說事
復次三眼是佛所說謂肉眼天眼慧
眼
復次三明是佛所說謂宿命智明眾
生生滅智明漏盡智明
復次三通是佛所說謂神境通說法

通教識通 大乘法門經卷上 第三張

復次三不淨是佛所說謂身不淨語
不淨心不淨
復次三淨是佛所說謂身淨語淨心
淨
復次三學是佛所說謂戒學定學
慧學
復次三品是佛所說謂戒品定品慧
品
復次三火是佛所說謂貪火瞋火癡火
復次三分位是佛所說謂生分位成
分位法分位如是等法佛悲愍心廣
爲衆生如理宣說而令衆生如說修
習行諸梵行利益安樂天人世間
復次四念處觀是佛所說謂觀身不
淨無生起想調伏無明離煩惱受觀
受是苦觀心生滅善觀諸法亦復
如是
復次四正斷是佛所說謂已生諸不
善法發勤精進攝心志念皆悉斷除
未生諸不善法發勤精進攝心志念
防令不起未生諸善法發勤精進攝
心志念而令生起已生諸善法發勤

精進攝心忌念令一切增長圓滿
此名四正斷
復次四神足是佛所說謂欲三摩地
斷行具足神足精進三摩地斷行具
足神足心三摩地斷行具足神足意
三摩地斷行具足神足
復次四禪定是佛所說謂若苾芻已
能離諸欲不善法有尋有伺此名第
一離生喜樂定若復苾芻止息尋伺
内心清淨安住一想無尋無伺此名
第二定生喜樂定若復苾芻不貪於
喜住於捨行身得輕安妙樂此名第
三離喜妙樂定若復苾芻斷除樂想
亦無苦想無悅意無惱意無苦無樂
此名第四捨念清淨定如是等名爲
四禪定
復次四無量是佛所說謂若苾芻發
起慈心先於東方行慈南西北方四
維上下亦然行慈而彼慈心於一切
處一切世界一切種類廣大無量而
無邊際亦無分限此名慈無量悲喜
捨三亦復如是此等名爲四無量
復次四無色定是佛所說謂若苾芻

離一切色無對無礙而無作意觀無
邊空此觀行相名空無邊處定復離
空處而非所觀但觀無邊識此觀行
相名識無邊處定復離識處而非所
觀但觀一切皆無所有此觀行相名
無所有處定復離無所有處行相名
為非想非非想處定如是名為四無
色定
復次四智是佛所說謂法智無生智
等智他心智
復次四安住是佛所說謂一切行安
住捨行安住寂靜行安住慧行安住
復次四聖諦是佛所說謂苦聖諦苦
集聖諦苦滅聖諦苦滅往向聖諦
復次四種布施清淨是佛所說謂有
布施施者清淨非受者或有布施受
者清淨非施者或有布施亦非施者
亦非受者謂所施清淨或有布施施
者受者二俱清淨
復次四生是佛所說謂胎生卵生濕
生化生
復次四種母胎事是佛所說謂有能
了知入母胎事住母胎事出母胎事

此名第一母胎事有能了知入母胎
事住母胎事不能了知出母胎事此
名第二母胎事有能了知入母胎事
不能了知住母胎事出母胎事此名
第三母胎事有不能了知入母胎事
住母胎事出母胎事此名第四母胎
事如是等名爲四種母胎事
復次四識住是佛所說謂色生色緣
色住喜行廣大增長是識所住受生
受緣受住喜行廣大增長是識所住
想生想緣想住喜行廣大增長是識
所住行生行緣行住喜行廣大增長
是識所住如是等名爲四識住
復次四法句是佛所說謂神通法句
離恚法句平等法句平等三摩地法
句
復次四娑摩那曩法是佛所說謂若
現在樂此爲苦報若現在苦此爲苦
報若現在苦此爲樂報若現在樂此
爲樂報此名四娑摩那曩法
復次四向是佛所說謂無忍忍調伏
寂靜
復次四神通道是佛所說謂苦遲緩

神通苦速疾神通樂遲神通樂速

疾神通

復次四預流身是佛所說謂有一類

預流於佛如來信心不壞不毀沙門

婆羅門天人魔梵了知世法有一類

預流心得清淨證得佛法見正行

各各了知自所修法有一類預流心

生喜樂見在家者及彼出家持淨戒

者心生尊敬有一類預流自修淨戒

具足不壞智慧明利善根寂靜如是

等名為四預流身

復次四沙門果是佛所說謂須陀洹

果斯陀含果阿那含果阿羅漢果

復次四取是佛所說謂欲取見取戒

禁取我語取

復次四三摩地想是佛所說謂有見

法得樂行轉此為三摩地想有知見

轉此為三摩地想有慧分別轉此為

三摩地想有身得漏盡轉此為三摩

地想

復次四力是佛所說謂慧力精進力

無礙力攝力

復次四補特伽羅是佛所說有補特

伽羅謂我能修行我持戒我如法
應非他能修行非他持戒非他如法
相應有補特伽羅謂他能修行他持
戒他如法相應非我能修行非我持
戒非我如法相應有補特伽羅謂我
能修行他亦能修行我持戒他亦持
戒我如法相應他亦如法相應有補
特伽羅謂我不能修行他亦不能修
行我不持戒他亦不持戒我不如法
相應他亦不如法相應如是等名爲
四補特伽羅
復次四隨衆事是佛所說謂與衆同
一住處與衆同一飲食與衆同一懺
悔與衆同一受用
復次四大輪是佛所說謂善說妙法
依止正士顯心平等修先慧行
復次四攝法是佛所說謂布施愛語
利行同事
復次四無礙解是佛所說謂義無礙
解法無礙解樂說無礙解辯才無礙
解
復次四煩惱是佛所說謂欲煩惱有
煩惱見煩惱無明煩惱

復次四行是佛所說謂苦遲通行苦速通行樂遲通行樂速通
行無間行
復次四果是佛所說謂須陀洹果
斯陀含果阿那含果阿羅漢果
復次四愛生是佛所說謂若有衆生因
彼衣服而生愛心愛心起故取生取著
若有衆生因彼飲食而生愛心愛心
起故取生取著若有衆生因臥具而
生愛心愛心起故取生取著若有衆生
因諸受用而生愛心愛心起故取生
取著此名四愛生
復次四食是佛所說謂段食觸食思
食識食
復次四不護是佛所說謂如來不護
身業身離諸過如來不護語業語離
諸過如來不護意業意離諸過如來
不護壽命命無損減
復次四顛倒是佛所說謂無常謂常
是故生起想顛倒心顛倒見顛倒以
苦謂樂是故生起想心見倒無我謂
我是故生起想心見倒不淨謂淨是
故生起想心見倒如是等名爲四顛
倒

復次四惡語言是佛所說謂妄言綺
語兩舌惡口
復次四善語言是佛所說謂如實語
實直語不兩舌語依法語
復次四非阿哩羅行是佛所說謂不
見言見不聞言聞失念言記念不知
言知
復次四阿哩羅行是佛所說謂實見
言見實聞言聞不失念言記念實知
言知
復次四記是佛所說謂一向記分別
記返問記默然記如是等法佛悲愍
心廣為眾生如理宣說而令眾生如
說修習行諸梵行利益安樂天人
世間
佛說大集法門經卷上
甲辰歲高麗國分司大藏都監奉
勅彫造